

نامه‌های بیزوس

۱۴ اصل برای رشدِ کسب و کار
به سبک آمازون

استیو اندرسون
امیر پویا چراغی

www.ketab.ir

Anderson, Steve	سرشناسه:
نامه‌های بیزووس؛ ۱۴ اصل برای رشد کسب و کار به سبک آمازون / استیو بیزووس، همکاری کارن اندرسون، ترجمه امیریویا چراغی.	عنوان و نام چند اوز:
تهران، نوین توسعه، ۱۴۰۰	مشخصات نشر:
صفحه ۲۶۴	مشخصات ظاهری:
۹۷۸-۶۲۲-۶۸۶-۵۳۸۶	شابک:
فیبا	فهرست نویسی:
عنوان اصلی: The Bezos Letters، ۲۰۲۰	پادداشت:
موفقیت در کسب و کار، استراتژی کسب و کار	موضوع:
HF ۵۳۸۶	رده‌بندی کنگره:
۶۵۰/۱	رده‌بندی دیوبی:
۷۶۳۴۳۲۴	شماره کتاب‌شناسی ملی:

تمامی حقوق این اثر، از جمله حق انتشار تمام یا بخشی از آن برای ناشر محفوظ است.

nashrenovin



nashrenovin.ir



nashrenovin.ir



କୁଳ ଉତ୍ସବ ମହିନା ମେଁରେ।

መ. ፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ከ፩፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋይ

၃။ ရွှေမြန်မာက ရှိမြတ်သော အစာဆိပ် အမြတ်မြတ် ရှုရှု ဖို့မြင် ၆
များ ရဲ့၏၊ များ၏ အော် လုပ် ပေါ်မြတ် ပေါ်မြတ် အတော်ပုံ ၂၁၈ ၂၉၁

፩፻፲፭ የፌዴራል ተስፋይነት

କୁଣ୍ଡଳା ପାତ୍ର ୧୮୯୦ ମେସିହା

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶ ନିଃଶ୍ଵର

ଓঁ শশী প্রিয়ে গুরুরে:

የኢትዮጵያውያንድ ማስተካከል

ଓঁ শুন: প্রিয়ে প্রিয়ে, প্রিয়ে প্রিয়ে

କାଳି: ଶ୍ରୀମତୀ ଲେଣ୍ଡଲୀ

یادداشت ناشر

شوخي «زندگي ما با فلان چيز به دو بخش تقسيم شد؛ قبل و بعد از آن چيز» تا حد زياردي درباره آمازون جدي و درست است. چراكه اين شركت سبک زندگي و كسبوکار را در دنيا تغيير داد.

جف بيزوس و آمازون، کارشان را با فروش اينترنتي كتاب شروع کردند ولی از همان ابتدا همه هدف‌شان، فراتر از کتابفروشی آنلайн شدن بود. آنها همه معادلات و تصورات کار را به هم زندند؛ تا جايی که اين شركت سريع‌ترین رشد را تجربه کرد و امورها بيمش از يك ميليون و سيمصد هزار کارمند، همواره در ليست ارزشمندترین کمپانيهای دنياست.

كتاب‌های بسیار زیادی به آمازون و جف بیزوس پرداخته‌اند. نشر نوین نیز قبلاً یکی از بهترین و جامع‌ترین آنها را ترجمه کرده است: «فروشگاه همه چيز» نوشته برد استون، نویسنده ماهر و مشهور داستان‌های کسبوکار. اما چيزی که كتاب «نامه‌های بیزوس» را متمایز می‌کند، بررسی آمازون و رشد حیرت‌انگیز آن از دیدگاه ريسک است! به‌نظرم اين نگاه متمایز، نظرتان را جلب خواهد کرد.

مصطفى طرسکى

فهرست

- پیش‌گفتار ۱۱
ریسک و رشد ۱۵
چرا نامه‌های بیزووس؟ ۲۱
۱۴ اصل رشد اندرسون ۳۱
نامه سال ۱۹۹۷ به سهامداران، به همراه ۱۴ اصل رشد اندرسون ۳۵

چرخه رشد: آزمایش

- فصل اول) اصل ۱: «شکست موفق» را تشویق کنید ۴۵
فصل دوم) اصل ۲: روی ایده‌های بزرگ ریسک کنید ۶۰
فصل سوم) اصل ۳: نوآفرینی و نوآوری پویا را تمرین کنید ۷۰

چرخه رشد: ساخت ۸۱

- فصل چهارم) اصل ۴: نسبت به مشتریان وسوس اداشته باشید ۸۳
فصل پنجم) اصل ۵: تفکر بلندمدت داشته باشید ۹۵
فصل ششم) اصل ۶: متوجه چرخ‌لنگرگران باشید ۱۰۷

چرخهٔ رشد: شتاب دهنی ۱۱۷

فصل هفتم) اصل ۷: سریع تصمیم بگیرید ۱۱۹

فصل هشتم) اصل ۸: پیچیدگی‌ها را ساده کنید ۱۳۵

فصل نهم) اصل ۹: به کمک تکنولوژی در زمان صرفه‌جویی کنید ۱۵۱

فصل دهم) اصل ۱۰: مالکیت را ترویج دهید ۱۶۳

چرخهٔ شدن: مقیاس ۱۷۱

فصل یازدهم) اصل ۱۱: فرهنگ از را حفظ کنید ۱۷۳

فصل دوازدهم) اصل ۱۲: روی استانداردهای بالا تمرکز کنید ۱۸۷

فصل سیزدهم) اصل ۱۳: مهم‌ها را بسنجد، سنجیده‌شده‌ها را زیر سوال ببرید، و ... ۱۹۹

فصل چهاردهم) اصل ۱۴: باور داشته باشید که همیشه «روز اول» است ۲۱۱

فصل پانزدهم) طرز فکر ریسک و رشد ۲۱۹

فصل شانزدهم) فراتر از آمازون ۲۳۱

نامه سال ۲۰۱۸ به سهامداران به همراه ۱۴ اصل رشد ۲۳۹

اصطلاحات پرکاربرد آمازون ۲۴۹

منابع و یادداشت‌ها ۲۵۷

اگر فقط یک دلیل وجود داشته باشد که چرا در شش سال اخیر، بهتر از همتایان مان در اینترنت عمل کرده‌ایم، به این خاطر است که بهشت روی تجربه مشتری تمرکز کرده‌ایم؛ و گمان می‌کنم این موضوع در هر کسب‌وکاری واقعاً اهمیت دارد، اما مطمئناً در فضای آنلاین اهمیت آن دوچندان می‌شود؛ جایی که بازاریابی دهان به دهان بسیار بسیار بسیار قدرتمند است.

مهم‌ترین نکته، تمرکز و سواس‌گونه روی مشتری است. هدف ما این است که مشتری محور ترین شرکت روی زمین باشیم.

- چف پیزووس



پیش‌گفتار

وقتی مردم از من می‌پرسند مهم‌ترین کاری که باید برای بهبود فوری کسب و کارشان انجام دهند چیست؟ می‌گوییم: «مریب بگیرید». در بیست سال گذشته - در جایگاه مدیر عامل پیشین کسب و کاری ۲۵۰ میلیون دلاری در زمینه نشر، و اکنون به عنوان بنیان‌گذار و مدیر عامل شرکت مشاوره‌ای در زمینه توسعه رهبری - همیشه با بهترین‌ها کار می‌کنم تا کمک کنند به نتایج شگفت‌انگیزی برسم؛ هم در زندگی شخصی و هم در زندگی حرفه‌ای.

به کمک مریب‌گری، از دانش، آگاهی و تجربه دوگران بهره‌مند شده‌ام. مریب‌ها با من درس‌هایی را که از موفقیت‌هایشان و - حتی بعده - از شکست‌هایشان آموخته بودند در میان گذاشت‌های‌اند، و زمانی که نمی‌توانستم فرض‌ها و محدودیت‌های گذشته خودم را ببینم، به من دورنمایی متفاوت داده‌اند. آگاهی و دانش آن‌ها کمک کرد تا کسب و کارم را در زمان‌های خوب، بد و عالی هدایت کنم. به یقین می‌گوییم که با کمک مریب‌هایی سریع‌تر و فراتر از چیزی رفتم که به تنایی می‌توانستم بروم.

مریب خوب کیست؟ کسی که فراتر از شما رفته باشد، بیشتر از شما تجربه کرده باشد، به روش‌هایی جالب‌تر از شما شکست خورده باشد، و به چالش‌هایی بسیار سهمگین‌تر از آنچه شما با آن‌ها برخورد کرده‌اید، غلبه کرده باشد. افراد زیادی این ویژگی‌ها را دارند، اما فردی به‌خصوص، متمایز از دیگران است.

تصور کنید بنیان‌گذار و مدیرعامل آمازون، جف بیزووس مربی کسب‌وکار شما باشد. من فرصت را از دست نمی‌دهم و از او سؤالی نه‌چندان ساده می‌پرسم: «دقیقاً چگونه آمازون را رشد داده‌اید؟» و مشتاقانه از دیدگاهها و تجربیات او برای ایجاد و رشد کسب‌وکار استفاده می‌کنم، چه کسی این کار را نمی‌کند؟

متأسفانه احتمالاً چنین اتفاقی برای من یا شما رخ ندهد. اما خوشبختانه، دوست من استیو اندرسون، در کتاب نامه‌های بیزووس امکان مشابهی را فراهم کرده است. مطالعه نامه‌های بیزووس، مانند این است که بیزووس را به عنوان مربی کسب‌وکارتان در اختیار داشته باشید. چیزی را می‌بینید که او می‌بیند، به چیزی فکر می‌کنید که او فکر می‌کند، و بعد آن‌ها را به گونه‌ای نوآورانه در کسب‌وکار خودتان اعمال می‌کنید؛ همان شیوه‌هایی که بیزووس برای تبدیل کردن آمازون به یکی از موفق‌ترین شرکت‌های جهان از آن‌ها استفاده کرد.

چگونه استیو این کل را انجام می‌دهد؟ او نامه‌های بیزووس به سهامداران آمازون را بررسی، و ۱۴ اصل برای رشد شناسایی کرده است. برخی از این مفاهیم به‌وضوح در نامه‌ها پیدا هستند، و برخی در لایه‌های ذیرین نهفته‌اند. اما استیو نشان می‌دهد چگونه این اصول کنار هم به کار گرفته می‌شوند تا آمازون، برخلاف هر شرکت دیگری گسترش یابد. این مفاهیم از دید عموم پنهان نگه داشته هسته بودند، اما گمان می‌کنم فقط استیو موفق شده است آن‌ها را به این شکل ببیند.

استیو ده‌ها سال را صرف پژوهش و تحلیل جریان‌های کسب‌وکار و تکنولوژی، بهویژه از نگاه ریسک کرده است. برداشت او متفاوت از چیزی است که احتمالاً بیشتر ما در ابتدا تصویر می‌کردیم. کانون تمرکز او، نگاه به آینده و شیوه بهره‌بردن از فرصت‌های آینده است.

به استیو مانند راهنمایی برای ورود به ذهن جف بیزووس نگاه کنید. او شبیه باستان‌شناسی است که روی آمازون مطالعه می‌کند و سازه چشمگیری یافته که فقط شمار محدودی متوجه آن شده‌اند یا کتبه‌ای پیدا کرده که تعداد اندکی آن را رمزگشایی کرده‌اند.

استیو منطق پشت نامه‌های بیزووس را برای همه رمزگشایی می‌کند و آن را به زبانی ساده و البته کاربردی برای تقریباً همه کسب‌وکارها و سازمان‌ها درآورده است.

حتی فراتر، استیو برای همه‌چیز داستان‌هایی جذاب تعریف می‌کند؛ چگونه بیزووس «شکست موفق» را تجربه کرده است؟ یا حتی این که نگاه بیزووس به فضا چگونه است؟ این داستان‌ها به درس‌هایی برای پیشرفت همه ما در آینده تبدیل می‌شوند.

با بیزووس در جایگاه مریض و استیو در جایگاه مترجم‌تان، به‌وضوح خواهید دید که چگونه کسب‌وکارتان را به سطحی بالاتر، پر بازده‌تر و کارآمدتر برسانید. زمانی که ۱۴ اصل رشد استیو را که در کتاب نامه‌های بیزووس رونمایی می‌شوند، در کسب‌وکارتان اعمال کنید، همه آنچه برای رشد کسب‌وکاری مانند آمازون نیاز دارید در اختیار خواهید داشت.

مایکل هایت

مدل‌ری اعمال مایکل‌هایت اند کامپنی
نویسنده کتاب پیفروش مجالی برای
تمرکزو بهترین سال زندگی شما